

ша си зѣло и пришьдѣше сѣказаши господину своему вѣса бывѣшая (διεσάφθησαν). (Матф. XVIII, 31) Остр.ев., 75 об. 1057 г. Анна дѣшти Фануилѣ живѣши съ мужемъ цѣломудрьно лѣтъ .іі. отъ дѣвѣства своего, якоже евангліе сѣказаетъ (διαγορεύει). Панд.Ант.¹, 37. XI в. Си же ми старѣцъ сѣказа, поне же видяше мя много въ службахъ прилежаща (διηγήσατο). Патерик Син., 180. XI в. Сѣказаше по единому комуждо ихъ, иже сотворилъ бѣ (ἐξήγγειτο). (Деян. XXI, 19) Апост.Христ., 51. XII в. (922): Иде Олегъ к Новугороду, и оттуда в Ладогу. Друзии же сѣказуютъ, яко идущю ему за море, и уклону змаи в ногу, и с того умре. (Ком.) Новг. I лет.(Н.), 109. XV в. (1074): Федоси<и> игуменъ Печерскій преставися, скажемъ бо усыпение его мало. Ипат.лет., 173. XV в. Сам ты не ведаешь, что ты скажешь/болтаешь [Du west suluen nichtt wat du bladderst]. Псков.разгов.І, 183. 1607 г. || *Возвестить (возвещать) / проповедовать*. Вѣса, яже слышахъ отъ оца моего, сѣказахъ вамъ (ἐγνώρισα). (Ио. XV, 15) Остр.ев., 169 об. 1057 г. Сказано же вамъ ... евангеліе мое, еже блгѣвѣстихъ вамъ (γυωρίζω). (1 Кор. XV, 1) Апост.Христ., 158. XII в. Яко бо труба сбираетъ вои, тако стѣя словеса сказаема ангѣлы бжїи совокупаютъ. Изм., 14 об. XVI в.~ XIV в. || *Предсказать (предсказывать)*. Се убо Сумеонъ прорѣчѣствуетъ и сказать пришествіе Хсѣво. (Зав. 12 патр.) П.отреч. I, 101. XIV в. Вольхвъ ... началъ ... плясать, и бѣсовъ вызывать ... И бѣси сказали: с побѣдою великою и з богатствомъ болшимъ будете назадъ. Ав.Ж., 34. 1673 г. || *Выразить (выразить) словами, описать (описывать)*. Стыхъ мѣчкъ умъ нашъ чудесь не достигнетъ сѣказаати. (Сказ. о ч.Бор.Глеб.) Усп.сб., 58. XII-XIII вв. Како ли мы можемъ изглѣти или сказати доброту свѣтвонную, сам бо свѣт имат свою доброту в себѣ. Шестоднев Ио.екз.¹, 300. XV в. (1417): В то же лѣто и зиму бѣ моръ страшенъ в Новѣгородѣ на людехъ ... И како могоу сказати ту бѣду страшную и грозную, бывшую в весь моръ. (Ком.) Новг. I лет.(Н.), 408. XV в. || *Описать, перечислить*. Слѣпни прозираютъ, хромии быстрѣе сѣрны рищутъ, сълуци простѣрzenie приемлють, нѣ или могу вѣса съповѣдати или сѣказаати творимая чудеса, по истинѣ ни вѣсь миръ можетъ понести, яже дѣютъ ся предивная чудеса. (Сказ.Бор.Глеб.) Усп.сб., 56. XII-XIII вв. || *Передать, пересказать (чужую речь)*. (1147): Пришед же посолъ Изяславъ и сказа ему рѣчи их. Моск.лет., 41. XVI в. И какъ вышелъ атаманъ, и рекъ слуге пашеву: скажи паше своему: завтра принеси ему драгия дары. Аз.пов. (сказ.), 144. XVII в.

2. На кого. *Донести на кого-л., обвинить кого-л.* Сѣказаша же ему архiereи и старѣйшины иудей на Павла (ἐνεφάνισαν τε ... κατὰ τοῦ Παύλου). (Деян. XXV, 2) Апост.Христ., 59. XII в. (1097): На заутрѣи же Святополкъ созва бояры и кияны и повѣда им, еже ему сказа Давыд на Василька: яко брата ти убилъ ... и хотящъ тя убити и грады твоя заяти. Моск.лет., 20. XVI в. И имъ на того сказати царю и великому князю, или его бояромъ, которымъ приказаны разбойные дѣла. Арх.Стр.І, 304. 1549 г.

3. *Приказать, повелеть*. И даша е на селѣ скудѣльничіи, яко же сѣказа мѣнѣ гѣ (συνέταξε). (Матф. XXVII, 10) Остр.ев., 185 об. 1057 г. Съ сказа тиуну своему дати Анаксандрю философу, еликоже просить (ἐκέλευσεν). Пч., 92. XV в.~ XIII в. || *Побудить, научить, наставить*. Кто сѣказа вамъ бѣжати отъ грядущааго гнѣва (ὑπέδειξε). (Лук. III, 7) Остр.ев., 258 об. 1057 г.

4. *Огласить (приказ, решение, приговор, назначение на должность и т.п.)*. И Дмитрей Давыдович(ь), поставя пристава Петелю, недѣльщика, и Сидора, истца, передъ княземъ Андрѣемъ Васил(ь)евичемъ суд свои сказал и срокъ тотъ сказал, что поселкою крутицкою старецъ Давыдъ взял. АСВР III, 85, ок. 1461-1462 гг. И ты бѣ околничей нашъ и воевода ... всѣмъ посадцкимъ людемъ велѣлъ бытъ въ сѣзъжей избѣ и нашу государскую милость сказалъ имъ вслухъ, что мы великій государь ... съ пожитковъ ихъ пятыи денги имать на нихъ не велѣли. ДАИ V, 15. 1666 г. И царь и великий князь ихъ [литовскихъ пословъ] отпустилъ, а своихъ пословъ сказалъ хъ королю боярина Ивана Михайловича Воронцова, да казначѣя Федора Ивановича Сукина, да дѣака Бориса Щекіна. Лет.Рус., 48. XVII в.~ 1552-1563 гг. Былъ Никонъ передъ патриархи на судѣ ... и вина его ему чтена ... и ссылка сказана на Бѣло озеро въ Ферапонтову пустыню. СГГД IV, 182. 1666 г. Ивану Левонтьеву сказано думное дворянство. Переп. Безобразова¹, 71. XVII в. А после сыску и очныхъ ставокъ подьячего Ивашка Захарѣева в торговой день при многихъ людехъ, сказавъ ему вину ево, велѣлъ казнити смертью. Пам.старообр., 145. XVII в. С к а з а т и у к а з ь — *огласить, зачитать указ*. И какъ къ тебѣ ся наша ... грамота придетъ, и ты бѣ въ Суздаль земскому старостѣ и всѣмъ посадцкимъ людемъ нашъ великому государя указъ сказалъ и биричемъ велѣлъ кликать по многие торговые дни. АЮБ I, 282. 1666 г. Августа въ I же числѣ великого государя указъ сказанъ на Постельномъ крыльцѣ таковъ. ДАИ VI, 56. 1670 г.